

EasyMax™ WP Håndholdt Sprøjteanlæg

U.S. Patent 6,619,569; D630,708S and other patents pending
Community Design Registration No. 001228255; India Patent No. 230058
China Patent No. ZL201030238948.3; Taiwan Patent No. 142952

3A1466D
DA

- Kun beregnet til transportable, vandbaserede spraymaterialer, bygningsmalinger og lakker -
- Ikke til brug i områder med eksplosionsfare -

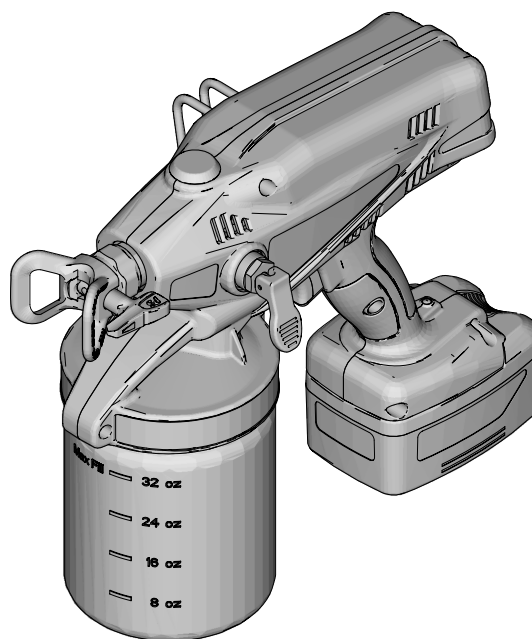


VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs alle advarsler og vejledninger i denne brugerhåndbog. Gem disse instruktioner.

Modellerne 258849, 262605

Maksimalt arbejdstryk 2000 psi (137 bar, 13.7 MPa)



⚠ WARNING



Brug kun vandbaserede materialer. Anvend ikke materialer med påskriften "BRANDFARLIG" på pakken. Yderligere oplysninger om det pågældende materiale fås ved at bede producenten eller forhandleren om det relevante sikkerhedsdatablad.

Sprøjtning af visse materialer kan forårsage ophobning af statisk elektricitet, hvilket kan medføre statisk stød for brugeren. Hvis dette sker, skal det først sikres, at materialet har et flammepunkt, der er større end 38° C (100° F), og at det ikke er anført som BRANDARLIG noget sted på emballagen. Hvis der stadig mærkes et statisk stød, indeholder materialet sandsynligvis mineralfri sprit såsom, men ikke begrænset til, xylene, toluen eller nafta, som kan ophobe statisk elektricitet. Skift til et andet materiale.

Indholdsfortegnelse

Advarsler	3	Fjernelse af tilstopning fra	
Komponentoversigt	5	 sprøjtedyse/dyseholderen	13
Almindelige procedurer	6	Nedlukning og rengøring	14
Trykaflastningsprocedure	6	Skylning af sprøjten	14
Aftræktersikring	6	Rengøring af sprøjtens ydre	16
Sprøjtedysens position	6	Dyser	16
Reguleringsventilens position	6	Opbevaring	16
Opladning af batteriet	7	Reserve dele og sæt	17
Indikatorlys for opladningsstatus	7	Reparationssæt	18
Statusindikator for sprøjte	7	Fitting til udløbsventil	18
Opstilling	8	Supplerende spædningsmetode	19
Valg af sugeslange	8	Rengøring af indgangsventil	20
Maling af pletter og lakker		Fejlfinding	21
(Fine Finish Optimizer)	9	Tekniske data	24
Sprøjteopsætning	9	Noter	25
Materialer	10	Graco Standardgaranti	28
Påsætning af dyse/holder			
(Hvis den ikke er monteret)	11		
Påsætning af skulderstrop	11		
Basissprøjteteknikker	12		
Aktivering af sprøjten	12		
Sprøjteretning	12		

Vigtige brugeroplysninger

Læs dette, inden sprøjten tages i brug. Se betjeningsvejledningen, der fulgte med din sprøjtemaler, for komplette instruktioner om retmæssig brug og sikkerhed.

DENNE SPRØJTE MÅ IKKE RETURNERES TIL FORRETNINGEN!
Kontakt Graco Kundeservice på www.graco.eu, hvis der opstår problemer.

Tillykke! Du har købt en malersprøjte af høj kvalitet fremstillet af Graco Inc. Denne sprøjte er designet til at yde den bedste sprøjtepræstation med vandbaserede bygningsmalinger og -lakker. Dette brugerinformationsark er beregnet som en hjælp til at give dig forståelse for de typer materialer, der kan, og ikke kan, anvendes med sprøjten.

Inden dette udstyr tages i brug, skal du sørge for at læse og følge informationen på beholdermærkaten og bede om et sikkerhedsdatablad. Beholdermærkaten og sikkerhedsdatabladet forklarer materialets indhold og de specifikke sikkerhedshensyn i forbindelse hermed.

Maling, lak og rengøringsmaterialer passer generelt set ind under én af følgende **3 grundlæggende kategorier**:



VANDBASERET: Beholdermærkaten bør angive, at materialet kan fjernes med vand og sæbe. Din sprøjte er kompatibel med denne type materiale. Din sprøjte er **IKKE** kompatibel med skrappe rengøringsmidler som f.eks. blegemiddel.



BRANDFARLIG: Denne type materiale indeholder brandfarlige opløsningsmidler som f.eks. Xylen, nafta, MEK, lakfortynder, acetone, denatureret alkohol og terpentin. Beholdermærkaten bør angive, at dette materiale er **BRANDFARLIGT**. Denne type materiale er **IKKE** kompatibel med din sprøjte og **KAN IKKE** anvendes.

Advarsler

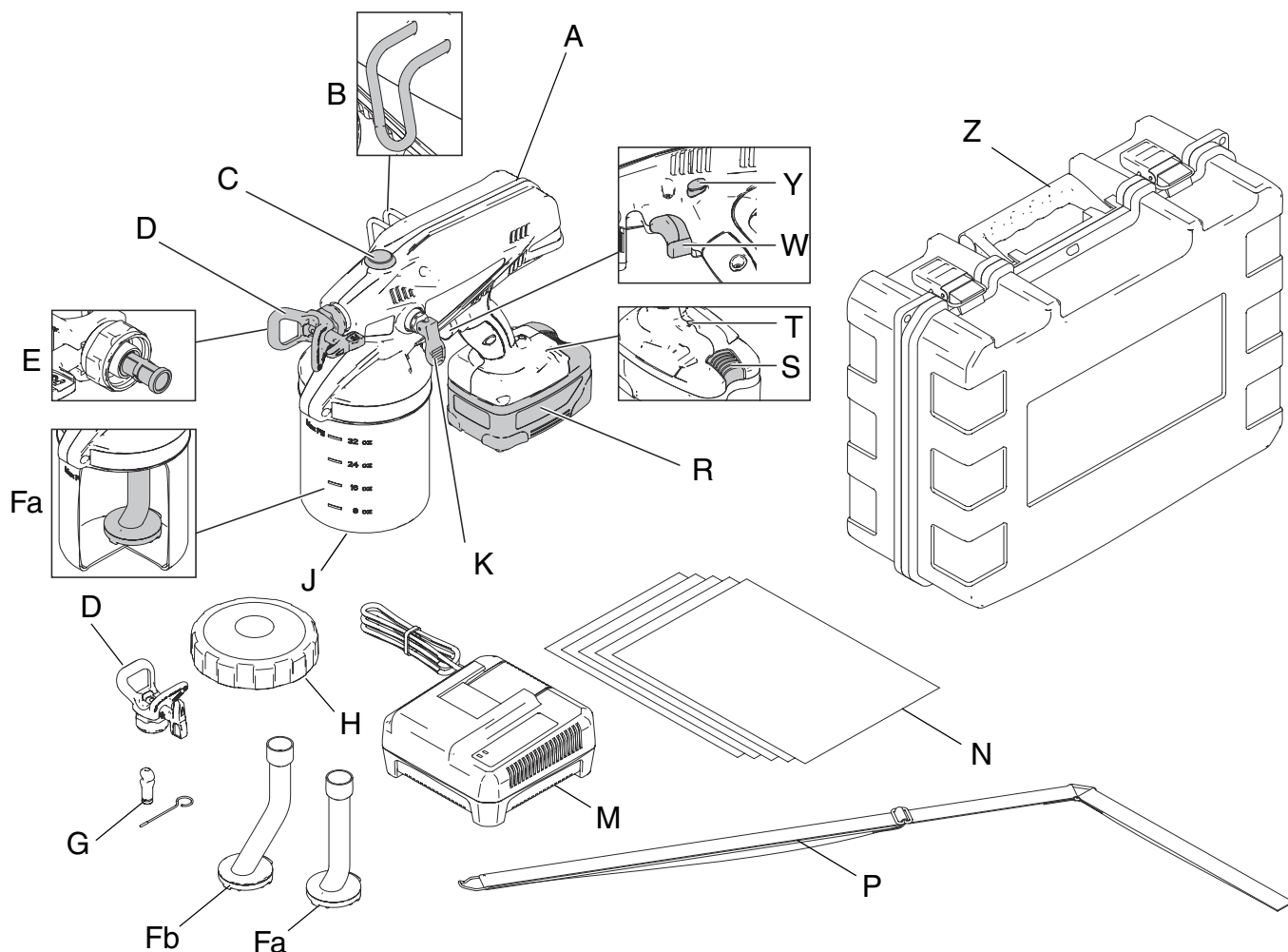
Følgende advarsler gælder for installation, brug, vedligeholdelse og reparation af dette udstyr. Udråbstegnet informerer dig om en generel advarsel, og faresymbolerne henviser til procedurespecifikke risici. Når disse symboler fremgår i denne brugerhåndbogs hovedtekst, henvises der til disse advarsler. Der kan fremgå produktspecifikke faresymboler og advarsler, der ikke er gennemgået i dette afsnit, overalt i denne brugerhåndbogs hovedtekst, hvor det er relevant.

 WARNING	
	BRAND- OG EKSPLOSIONSFARE Brændbare dampe i et arbejdsområde, såsom dampe fra opløsningsmidler og maling, kan eksplodere eller antændes. Forebyggelse af brand- og eksplosionsrisiko: • Sprøjten frembringer gnister. Brandfarlige væsker må ikke sprøjtes eller spules. • Brug kun vandbaserede materialer. • Sprøjteområdet skal holdes velventileret. Sørg for, at en tilstrækkelig mængde frisk luft føres gennem området. • Brændbare materialer må ikke sprøjtes eller spules i nærheden af åben ild eller andtændingskilder. • Maling og opløsningsmiddel, der løber gennem udstyret, kan medføre statisk elektricitet. Statisk elektricitet skaber en risiko for brand eller eksplosion ved tilstedeværelsen af dampe fra malings- eller opløsningsmidler. Hold sprøjten mindst 10 cm væk fra genstanden der spules eller renses. • Ryg ikke i sprøjteområdet. • Lyskontakter, motorer og lignende gnistdannende produkter må ikke anvendes i sprøjteområdet. • Hold området rent og fri for beholdere med maling og opløsningsmidler, klude og andet brandfarligt materiale. • Du skal kende indholdet af den maling og de opløsningsmidler, der anvendes. Læs sikkerhedsdatabladene og mærkaterne på beholderne med maling og opløsningsmidler. Følg producentens sikkerhedsanvisninger til malingen eller opløsningsmidlerne. • Brandslukningsudstyr skal være til stede og i arbejdsdygtig stand.
  	FARE FOR HUDINJEKTION Højtryksprøjtning kan injicere giftstoffer i kroppen og forårsage alvorlige kvæstelser. I tilfælde af injicering skal der øjeblikkeligt søges kirurgisk behandling. • Sprøjten må ikke rettes mod, og der må ikke sprøjtes på, mennesker eller dyr. • Hold hænder og andre kropsdele væk fra udløbsåbningen. Du må eksempelvis aldrig forsøge at stoppe utætheder med nogen som helst kropsdele. • Aktivér altid pistolens aftrækkerlås, når der ikke udføres sprøjtearbejde. Kontrollér, at aftrækkerlåsen virker korrekt. • Brug altid dyseholderen. Der må ikke udføres sprøjtearbejde, hvis dyseholderen ikke er påmonteret. • Der skal udvises forsigtighed ved rengøring og udskiftning af dyseholdere. Hvis dysen tilstoppes under sprøjtearbejdet, skal trykaflastningsproceduren følges for at slukke for enheden og fjerne trykket, før dysen afmonteres og renses. • Enheden må ikke være aktiveret eller under tryk, når den ikke er under opsyn. Når enheden ikke er i brug, skal den slukkes, og trykaflastningsproceduren skal følges for at slukke enheden. • Inspicér delene for tegn på skader. Udskift beskadigede dele. • Systemet kan generere 2000 psi. Brug reservedele og ekstraudstyr, der er normeret til mindst 2000 psi. • Maskinen må ikke bæres med en finger på aftrækkeren. • Kontrollér at alle forbindelser er sikre, før enheden tages i brug. • Du skal vide, hvordan man hurtigt stopper enheden og fjerner trykket. Du skal være fortrolig med kontrolenhederne.
	FARE VED UHENSIGTSMÆSSIG ANVENDELSE AF UDSKYR Forkert anvendelse kan forårsage død eller alvorlig personskade. • Du skal altid være iført egnede handsker, øjenværn og åndedrætsværn eller maske, når du maler. • Der må ikke udføres sprøjtearbejde i nærheden af børn. Børn skal altid holdes væk fra udstyret. • Brug ikke enheden i rækkevidde, hvor du ikke kan styre det, og stil dig aldrig på ustabil understøtning. Du skal altid have et godt fodfæste og balance. • Vær opmærksom, og hold øje med det, du laver. • Betjen aldrig enheden, hvis du er træt eller har indtaget medicin eller alkohol. • Brug kun enheden i tørre omgivelser. Må ikke eksponeres for vand eller regn. • Må kun bruges i veloplyste områder.

! WARNING

	FARER I FORBINDELSE MED BATTERIET Batteriet kan blive utæt, eksplodere, forårsage forbrændinger eller forårsage en eksplosion, hvis det ikke håndteres korrekt. Indholdet fra et åbnet batteri kan forårsage svær irritation og/eller kemiske forbrændinger. Hvis det kommer på huden, skal den vaskes med sæbe og vand. Hvis det kommer i øjnene, skal de skylles med vand i mindst 15 minutter, hvorefter der øjeblikkeligt skal søges lægehjælp. • Batteriterminalerne må ikke kortsluttes. • Batteriet skal holdes væk fra ild. • Må kun oplades med en oplader godkendt af Graco, som anført i denne vejledning. • Må ikke udsættes for varme over 80° C (170° F). • Batteriet må ikke udsættes for vand eller regn. • Batteriet må ikke skilles ad, knuses eller penetreres. • Følg lokale forordninger og/eller bestemmelser vedrørende bortskaffelse.
	FARE FOR ELEKTRISK CHOK FRA OPLADER, ILD OG EKSPLOSION Uretmæssig indstilling eller brug kan forårsage elektrisk chok, ild, og eksplosion. • Oplad kun Graco 18 V lithium-ion-batterier. Andre batterier kan eksplodere. • Brug kun enheden i tørre omgivelser. Må ikke eksponeres for vand eller regn. • Hvis strømkablet er beskadiget, skal der købes et nyt fra producenten for at undgå farer. • Sørg for, at batteriets udvendige overflade er ren og tør, før opladeren tilsluttes. • Forsøg aldrig at genoplade ikke-genopladelige batterier. • Anbring opladeren op en jævn overflade, som ikke er brandbar, og hold den væk fra brandfarlige materialer og dampe, mens batteriet oplades.
	FARE I FORBINDELSE MED TRYKSATTE ALUMINIUMSDELE Brug af væsker, der er inkompatible med aluminium i tryksat udstyr, kan medføre en alvorlig kemisk reaktion og brud på udstyr. Undladelse af at følge denne advarsel kan medføre død, alvorlig personskade eller ejendomsskade. • Der må ikke anvendes 1,1,1-trichloroethan, methylenchlorid, andre halogenerede kulbrinteopløsningsmidler eller -væsker, der indeholder sådanne opløsningsmidler. • Mange andre væsker kan indeholde kemikalier, der kan reagere med aluminium. Kontakt din materialeleverandør for kompatibilitet.
	FARE I FORBINDELSE MED BEVÆGELIGE DELE Fingre og andre kropsdele kan komme i klemme eller blive skåret af de bevægelige dele. • Hold sikker afstand til alle bevægelige dele. • Anvend ikke udstyret med afskærmninger eller dæksler afmonteret. • Tryksat udstyr kan starte uden varsel. Før du kontrollerer, flytter eller foretager eftersyn af udstyret, skal du følge den trykaflastningsproceduren i denne håndbog. Frakobl strømmen.
	FARE FOR GIFTIGE VÆSKER ELLER DAMPE Giftige væsker eller dampe kan forårsage alvorlig personskade eller i værste fald døden, hvis væsken sprøjtes i øjnene eller på huden, indåndes eller sluges. • Læs sikkerhedsdatabladene for at blive bekendt med de konkrete farer ved den væske, du arbejder med. • Opbevar farlige væsker i godkendte beholdere, og bortskaf dem i henhold til gældende bestemmelser.
	PERSONLIGT BESKYTTELSESUDSTYR For at beskytte dig selv mod alvorlig skade, såsom øjenskader, tab af hørelse, inhalering af giftige dampe og forbrændinger, er det nødvendigt, at du bruger passende beskyttelsesudstyr, når du betjener, reparerer eller er i nærheden af udstyret. Sådant udstyr inkluderer, men er ikke begrænset til: • Øjenbeskyttelse og hørebeklædning. • Respiratorer, beskyttelsesbeklædning og handsker som anbefalet af væske- og opløsningsmiddelproducenten.

Komponentoversigt



A	Håndholdt malersprøjter
B	Sprøjtekrog
C	Reparationsadgang via udløbsventil
D	Dyse/Dyseholder (411,515 inkluderet)
E	Dysefilter (*med omvendt gevind)
Fa	Standard sugeslange (til sprøjtning af lofter og vægge)
Fb	Speciel sugeslange (til sprøjtning af gulve)
G	Fine-Finish Optimizer-enhed med opbevarings-/renseværktøj
H	Cover og forsegling til materialebeholder

J	Materialebeholder (1 L)
K	Spæde-/trykafslætningsventil
M	Oplader til lithium-ion Premium Power batteri
N	Kanter til materialebeholder (5 stk.)
P	Skulderstrop
R	Lithium-ion Premium Power batteri (2 stk.)
S	Udløserknop for batteri
T	Indikatorlys for batteristatus
W	Sprøjteaftrækker
Y	Aftrækkerlås
Z	Kasse

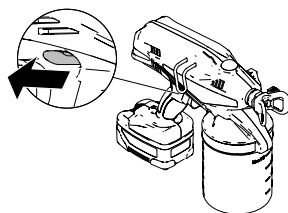
***BEMÆRK:** Filteret har et omvendt gevind. Drej til venstre (modsat urets retning) for at stramme, drej til højre (eller med urets retning) for at løsne.

Almindelige procedurer

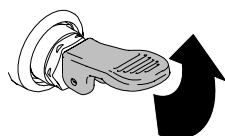
Trykaflastningsprocedure

		
Der må ikke udføres sprøjtearbejde i nærheden af børn. Sprøjten må ikke rettes mod, og der må ikke sprøjtes på, mennesker eller dyr. Hold hænder og andre kropsdele væk fra sprøjtes front. Du må eksempelvis aldrig forsøge at stoppe malingtilførslen med nogen som helst kropsdele. Denne sprøjte oparbejder et intern tryk på 2.000 psi under brug. Følg denne trykaflastningsprocedure, når du standser sprøjtearbejdet, og før du rengør, undersøger, efterser eller transporterer udstyret for at undgå alvorlig personskade.		

1. Aktivér aftrækkerlåsen.

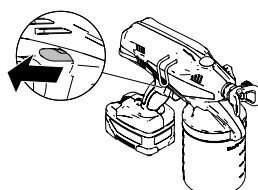


2. Sæt reguleringsventilen OP for at fjerne trykket.

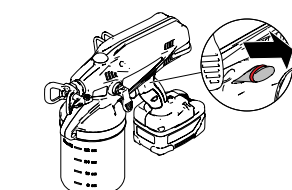


Aftræktersikring

		
Aftrækkerlåsen skal altid aktiveres, når du stopper sprøjtearbejdet for at forhindre, at sprøjten aktiveres ved et uheld med fingrene, eller hvis den tabes eller stødes mod en genstand.		



Aftrækker låst



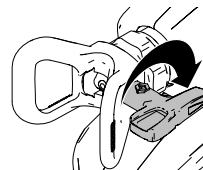
Aftrækker ulåst
(den røde ring er synlig)

Sprøjtedysens position

		
Udfør altid trykaflastningsproceduren, før sprøjtedysens position justeres.		



Dyse fremad
(Sprøjteposition)

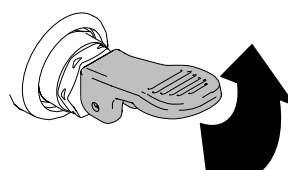


Dyse bagud
(Positionen FJERN TILSTOPNING)

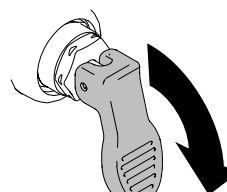


Reguleringsventilens position

		
--	--	--



Positionen OP
(frigør pumpetrykket)



Positionen NED
(Klar til at sprøjte)

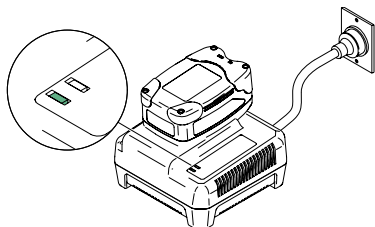
Opladning af batteriet



Batterier kan blive utætte, eksplodere, forårsage forbrændinger eller eksplosioner, hvis de håndteres forkert.

Batterier er 50 % opladet til at begynde med for at yde optimal levetid for batteriet og behøver opladning inden første brug. Det tager cirka 45 minutter at oplade et dødt batteri til 80 %, hvor det kan bruges. Det vil tage cirka 75 minutter at oplade et dødt batteri helt.

1. Skub batteriet ned i opladeren som vist (lyset tændes inden for 5 sekunder).



BEMÆRK: Batterier kan blive i opladeren, som automatisk skifter til opretholdelsestilstand. Det anbefales ikke at lade batteriet sidde i opladeren i mere end én uge.



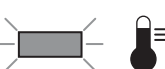
For at reducere risikoen for elektrisk stød må der kun oplades Graco- batterier i Graco-opladeren. Der må ikke indsættes fremmedlegemer i adapterholderen.

BEMÆRK: Mængden, der kan sprøjtes med hvert batteri, svinger afhængigt af materialet, dysestørrelse, batteriopladning og batteritemperatur. 1 helt opladet batteri vil sprøjte cirka 3,7 liter (1 gallon), når 515-dysen bruges til latexmaling. Mindre vil fås med en mindre dyse eller tyndere materiale.

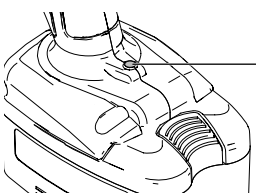
BEMÆRK

Placer ikke et vådt batteri i opladeren. Dette kan medføre skade på udstyret.

Indikatorlys for opladningsstatus

Mærkat	Visning	Beskrivelse
	Konstant grønt lys	Angiver en fuld opladning. Brug batteriet, eller lad det sidde i opladeren. Den automatiske opretholdelsestilstand holder batterierne fuldt opladede.
	Blinkende grønt lys	Batteriet oplader, angiver en opladning på 80 %. Batteriet kan anvendes.
	Blinkende rødt lys	Batteriet oplader, angiver en opladning på mindre end 80 %. Batteriet må IKKE anvendes.
	Konstant rødt lys	Batteriet er for varmt eller for koldt til at oplade, og må afkøles eller opvarmes før opladning. Lad batteriet sidde i opladeren.

Statusindikator for sprøjte

Lys	Visning	Beskrivelse
	Intet lys	Normal drift.
	Konstant rødt	Batteriet er lavt og må oplades, eller batteriet er for koldt og må varmes op før der sprøjtes.
	Blinkende rødt	Batteritemperaturen er for høj, eller dysen er tilstoppet. Se afsnittet Fejlfinding på side 21.

BEMÆRK: Indikatorlyset er kun synligt, når sprøjtes aftrækker er trykket ind. Du skal **klemme og holde aftrækkeren inde** for at se sprøjtes statusindikator.

Opstilling

Brug kun vandbaserede materialer. Anvend ikke materialer med påskriften "BRANDFARLIG" på pakken. Yderligere oplysninger om det pågældende materiale fås ved at bede producenten eller forhandleren om det relevante sikkerhedsdatablad.		
Sprøjtning af visse materialer kan forårsage ophobning af statisk elektricitet, hvilket kan medføre statisk stød for brugeren. Hvis dette sker, skal det først sikres, at materialet har et flammepunkt, der er højere end 38° C (100° F), og at det ikke er anført som BRANDFARLIGT noget sted på emballagen. Hvis der stadig mærkes et statisk stød, indeholder materialet sandsynligvis mineralfri sprit såsom, men ikke begrænset til, xylene, toluen eller nafta, som kan ophobe statisk elektricitet. Skift til et andet materiale.		
Sprøjteområdet skal holdes velventileret. Sørg for, at en tilstrækkelig mængde frisk luft føres gennem området.		

BEMÆRK

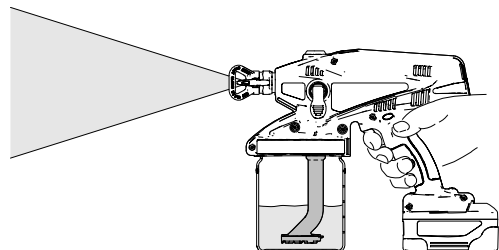
Din sprøjte er **IKKE** kompatibel med skrappe rengøringsmidler som f.eks. blegemiddel. Brug af disse rengøringsmidler vil beskadige sprøjten.

Valg af sugeslange

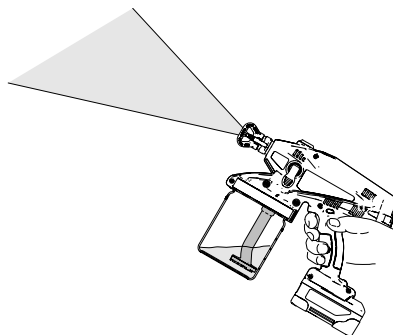
Sprøjten leveres med to forskellige sugeslanger.

Standard sugeslange (til sprøjtning af lofter og vægge):

Ved sprøjtemaling af vægge skal åbningen på sugeslangen rettes mod fronten på materialebeholderen.

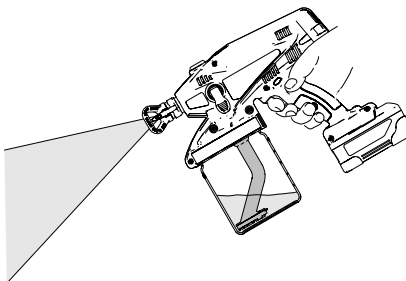


Ved sprøjtemaling af lofter skal åbningen på sugeslangen rettes mod bagsiden på materialebeholderen.



Speciel sugeslange (til sprøjtemaling af gulve):

Ved sprøjtemaling af gulve skal åbningen på sugeslangen rettes mod fronten på materialebeholderen (mod dysen/holderen).



BEMÆRK: Hvis sprøjten vinkles eller hældes for langt, mister sugeslangen kontakt med materialet, og sprøjten vil stoppe med at virke.

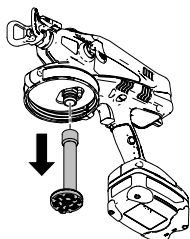


Maling af pletter og lakker (Fine Finish Optimizer)

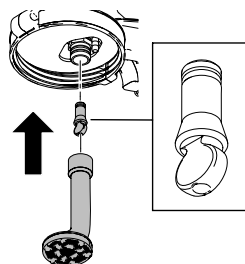
Fine-Finish Optimizer-enheden skal påmonteres og anvendes ved sprøjtning af tyndt materiale som f.eks. plet- eller klarlakker. Fine-Finish Optimizer-enheden begrænser materialeflowet, hvilket medfører en finish i finere kvalitet.

Montering

1. Fjern materialebeholderen og sugeslangen.

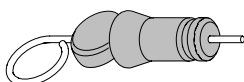


2. Skub Fine-Finish Optimizer-enheden ind i pumpens åbning, indtil den er helt i indgreb, og sæt derefter sugeslangen på igen.



Rengøring/opbevaring

Sørg for at fjerne og rengøre Fine-Finish Optimizer-enheden umiddelbart efter brug. Opbevar Fine-Finish Optimizer-enheden på det medfølgende opbevarings-/renseværktøj for at holde hullet frit for tørret materiale.



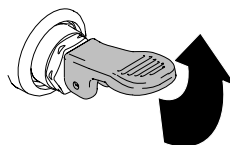
Sprøjteopsætning

Sprøjten leveres fra fabrikken med en lille mængde testmateriale i systemet. **Det er vigtigt, at du tømmer sprøjten for dette materiale, inden du bruger den for første gang:**

1. Fyld materialebeholderen med vand, og skru den på sprøjten.



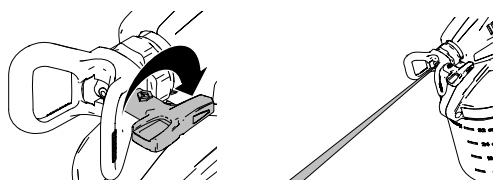
2. Anbring spæde-/aflastningsventilen i OP-stillingen, og tryk derefter aftrækkeren ind i 10 sekunder.



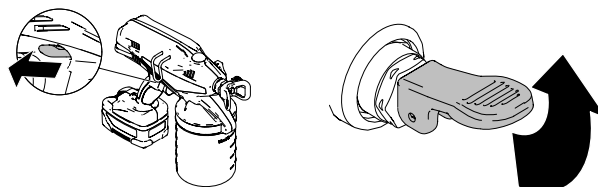
3. Tryk spæde-/aflastningsventilen NED til sprøjtepositionen.



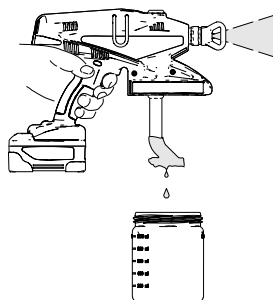
4. Vend sprøjtedysen om til positionen FJERN TILSTOPNING, og aktivér sprøjten, mens den rettes mod et affaldsområde.



5. Aktivér aftrækkerlåsen og sæt spæde-/aflastningsventilen i OP-positionen for at frigøre trykket.



6. Skru materialebeholderen af.
7. Deaktivér aftrækkerlåsen, sæt spæde-/aflastningsventilen i NED-positionen, hold sprøjten en anelse over materialebeholderen, og tryk på aftrækkeren for at tømme pumpen for væske.



9. Kassér materialet i beholderen.

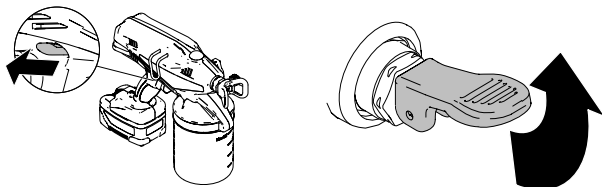
Materialer

Brug kun vandbaserede materialer. Anvend ikke materialer med påskriften "BRANDFARLIG" på pakken. Yderligere oplysninger om det pågældende materiale fås ved at bede producenten eller forhandleren om det relevante sikkerhedsdatablad. Sprøjtning af visse materialer kan forårsage ophobning af statisk elektricitet, hvilket kan medføre statisk stød for brugeren. Hvis dette sker, skal det først sikres, at materialet har et flammepunkt, der er højere end 38° C (100° F), og at det ikke er anført som BRANDFARLIGT noget sted på emballagen. Hvis der stadig mærkes et statisk stød, indeholder materialet sandsynligvis mineralfri sprit såsom, men ikke begrænset til, xylen, toluen eller nafta, som kan ophobe statisk elektricitet. Skift til et andet materiale. Sprøjteområdet skal holdes velventileret. Sørg for, at en tilstrækkelig mængde frisk luft føres gennem området.		

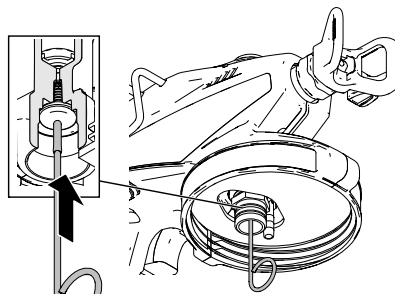
BEMÆRK: Efter sprøjtning med vandbaserede materialer, skal sprøjten skylles grundigt med vand.

Påbegyndelse af nyt arbejde (eller genopfyldning af beholderen)

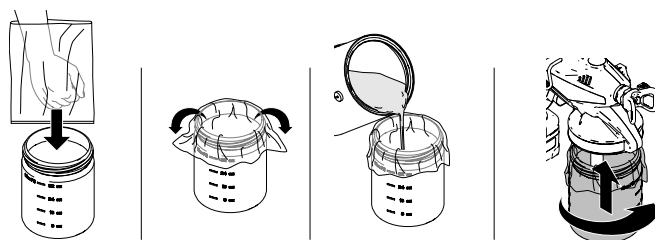
1. Aktivér aftrækkerlåsen og sæt spæde-/aflastningsventilen i OP-positionen for at frigøre trykket.



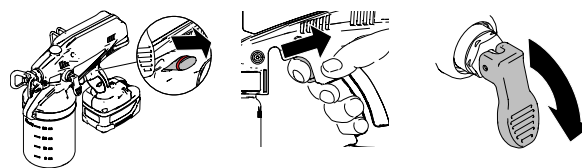
2. Brug Fine-Finish Optimizer-enhedens rengøringsværktøj til forsigtigt at skubbe på indløbsventilen for at sikre, at den bevæger sig op og ned uden problemer.



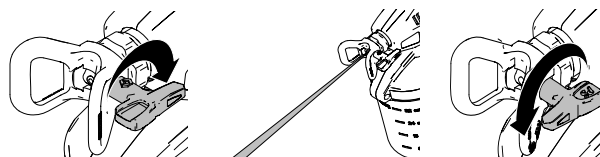
3. Påsæt materialebeholderens kant, påfyld materiale, og skru beholderen på sprøjten.



4. Pumpen spædes ved at udløse aftrækkerlåsen og bruge sprøjten i 10 sekunder. Slip derefter aftrækkeren, og sæt spæde-/aflastningsventilen NED til sprøjtepositionen.



5. Drej dysen til positionen FJERN TILSTOPNING, og sprøjt i et affaldsområde i fem sekunder. Drej dysen tilbage til sprøjteposition. **BEMÆRK:** Hvis dette ikke gøres, kan det medføre et dårligt sprøjtemønster.



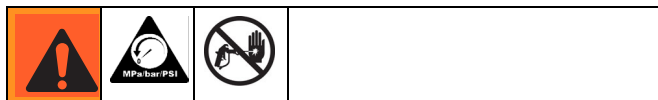
BEMÆRK: Hvis pumpen ikke kan spædes, så følg **Alternativ spædningsmetode 19** og/eller **Rengøring af indgangsventil** (på side 20).

Påsætning af dyse/holder (Hvis den ikke er monteret)

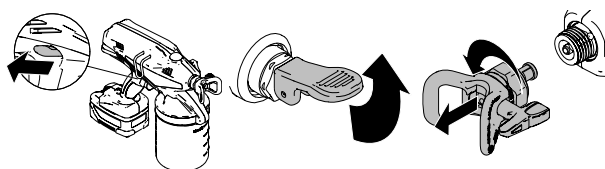
Udvælgelsesskema for drejelig dyse

Materialer		
*lavviskos	mellemviskos	højviskos
Tynde pletter, halvtransparente pletter	Emaljer, solide pletter, tynd latex	Kraftig latex
211, 411	213, 413	315, 515, 517

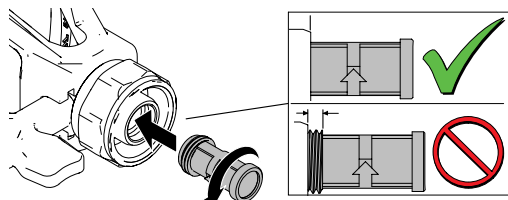
*Påmonter **Fine-Finish Optimizer-enheden**, se side 9.



1. Aktivér aftrækkerlåsen og sæt spæde-/aflastningsventilen i OP-positionen for at frigøre trykket. Fjern derefter dyse/dyseholderen.



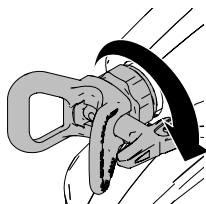
2. Montér filteret på dysen/holderen (sørg for, at filteret er korrekt monteret i sprøjten). **BEMÆRK:** Filteret har et omvendt gevind. **Drej til venstre** (modsat urets retning) for at påmontere. **Drej til højre** (med urets retning) for at afmontere.



BEMÆRK

Kontrollér, at filteret er skruet helt ind i dysen/holderen, for at undgå at beskadige filteret.

3. Skru dysen/holderen på sprøjten. Stram spændeskruen, indtil den er fastspændt til sprøjten.

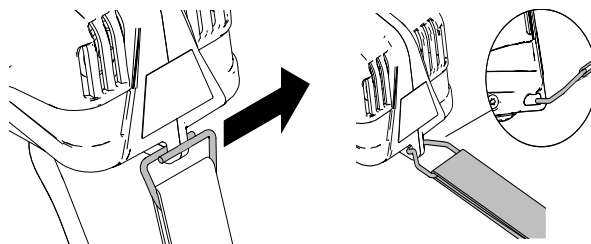


BEMÆRK

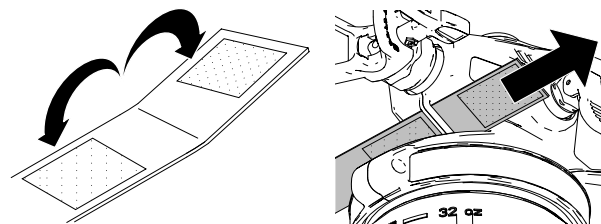
Dysen er permanent monteret til dyse-/holdermonteringen. Hvis den tages af, vil det medføre skader.

Påsætning af skulderstrop

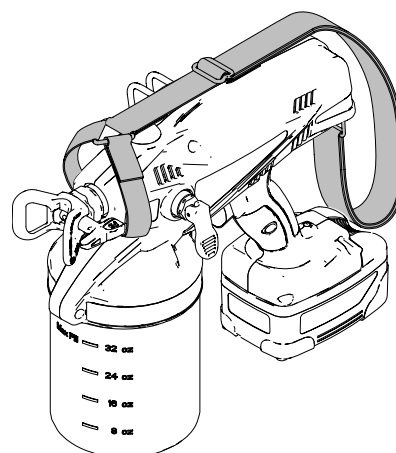
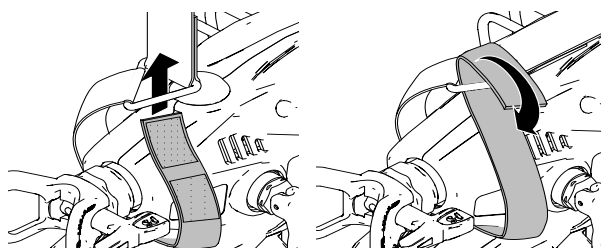
1. Sæt metalringen på bagsiden af sprøjten.



2. Åbn stroppens velcroende, og før den gennem sprækken under sprøjtedysen.



3. Før velcroen **op** gennem metallrekanten, og fold den **ned**, og fastgør velcroen til stroppen.

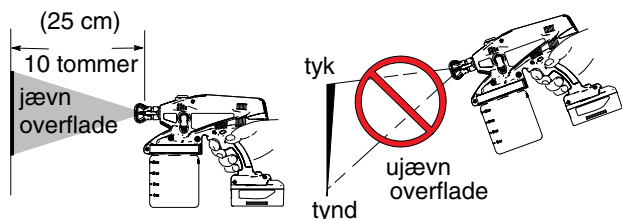


Basissprøjteteknikker

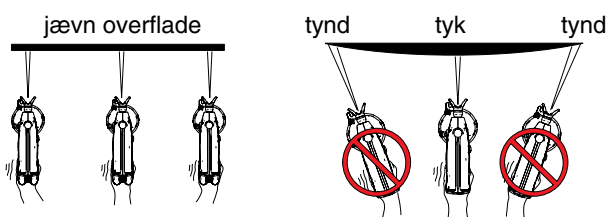
BEMÆRK: Brug et stykke pap til at øve dig på disse basisteknikker, før du begynder selve sprøjtearbejdet.

Alt det, du ikke ønsker malet, som befinder sig i sprøjteoverfladens område, skal dækkes eller fjernes.

Hold sprøjten mindst 25 cm (10 tommer) fra overfladen, og justér derefter for at opnå de ønskede resultater. Ret sprøjten mod overfladen. Hvis sprøjten drejes for at justere sprøjtevinklen, giver det en ujævn overflade.



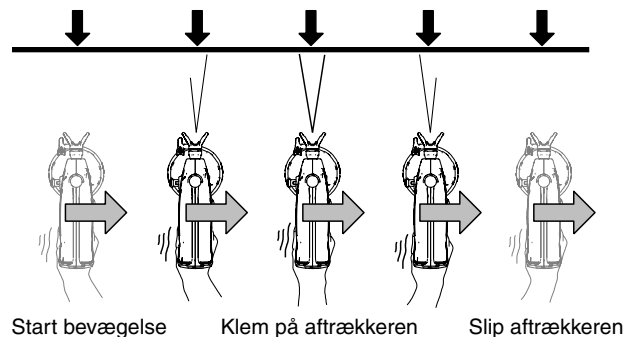
Bøj håndledet for at holde sprøjten lige. Hvis sprøjten viftes for at justere sprøjtevinklen, giver det en ujævn overflade.



BEMÆRK: Resultatet påvirkes af, hvor hurtigt du bevæger sprøjten. Hvis materialet pulserer, bevæger du den for hurtigt. Hvis materialet drypper, bevæger du den for langsomt. Se afsnittet **Fejlfinding** på side 21.

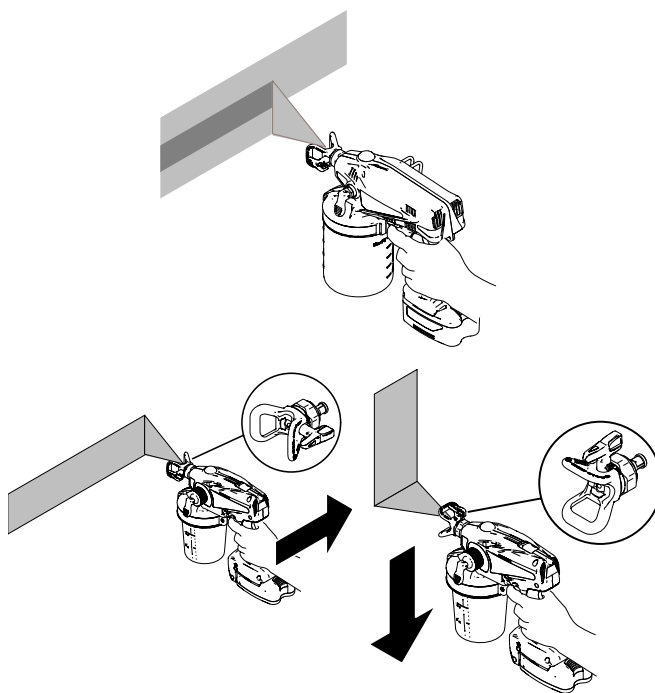
Aktivering af sprøjten

Klem på aftrækkeren efter et have startet strøget for at opnå jævn sprøjtning. Slip aftrækkeren, før strøget afsluttes. Sprøjten skal være i bevægelse, når aftrækkeren aktiveres og slippes.



Sprøjteretning

Ret sprøjtedysen mod kanten af det foregående strøg for at overlape hvert strøg en halv gang.



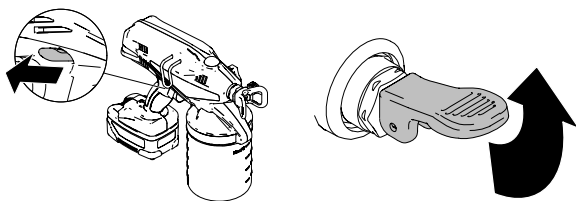
Fjernelse af tilstopning fra sprøjtedysen/dyseholderen



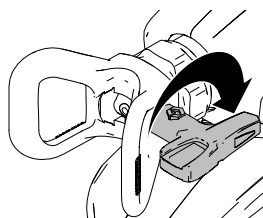
Der må ikke udføres sprøjtearbejde i nærheden af børn. Sprøjten må ikke rettes mod, og der må ikke sprøjtes på, mennesker eller dyr. Hold hænder og andre kropsdele væk fra udløbsåbningen. Du må eksempelvis aldrig forsøge at stoppe utætheder med nogen som helst kropsdele.

Sommetider kan affald fra materialet ophobe sig og tilstoppe sprøjtedysen. Foretag følgende for at fjerne tilstopninger fra dysen.

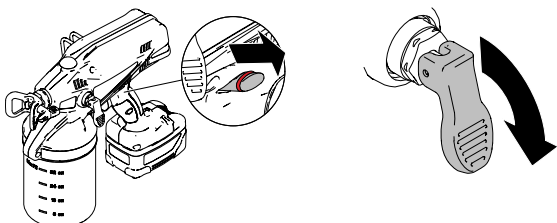
1. For at fjerne tilstopninger i dysen, skal aftrækkerlåsen aktiveres og aflastningsventilen trækkes OP for at fjerne trykket.



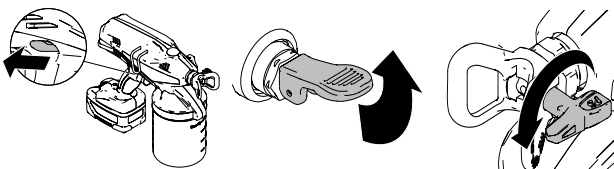
2. Drej sprøjtedysen til positionen FJERN TILSTOPNING.



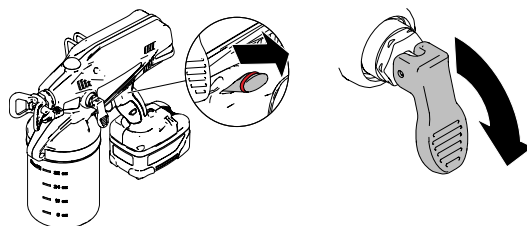
3. Ret sprøjten mod et affaldsområde, deaktivér aftrækkerlåsen og sænk spæde-/aflastningsventilen NED til sprøjteposition. Klem på aftrækkeren for at fjerne tilstopningen.



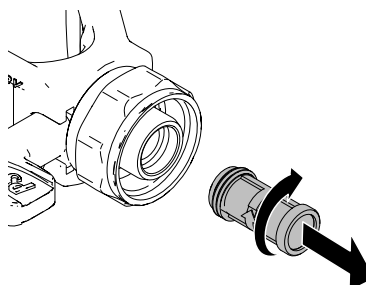
4. Aktivér aftrækkerlåsen. Hæv spæde-/aflastningsventilen til positionen OP for at frigøre trykket, og drej sprøjtedysen tilbage til sprøjtepositionen.



5. Deaktivér aftrækkerlåsen, sænk spæde-/aflastningsventilen til sprøjtepositionen, og fortsæt sprøjtearbejdet.

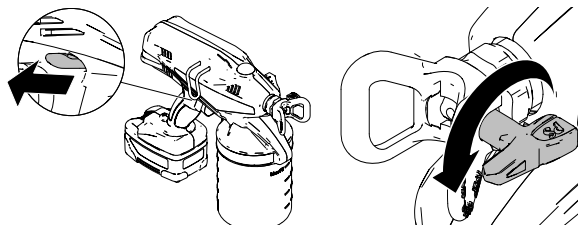


6. Hvis dysen stadig er tilstoppet, vil du eventuelt skulle gentage trin 1-5 og dreje dysen fra SPRØJT til FJERN TILSTOPNING flere gange. Gentag trin 1 for at frigøre trykket, fjern og rengør filteret, eller sæt en ny dyse på.



BEMÆRK: Filtret har et omvendt gevind:
Drej mod venstre (eller mod uret) for at påsætte.
Drej mod højre (eller med uret) for at afmontere.

7. Hvis blokeringen fjernes, skal aftrækkerlåsen aktiveres og det pileformede håndtag drejes tilbage til sprøjtepositionen.



Nedlukning og rengøring

BEMÆRK

Undladelse af at rengøre sprøjten korrekt efter hver brug vil medføre hærdede materialer, beskadigelse af sprøjten, og garantien vil ikke længere være gyldig.

Skylning af sprøjten



Brug kun vandbaserede materialer. Anvend ikke materialer med påskriften "BRANDFARLIG" på pakken. Yderligere oplysninger om det pågældende materiale fås ved at bede producenten eller forhandleren om det relevante sikkerhedsdatablad.

Sprøjtning af visse materialer kan forårsage ophobning af statisk elektricitet, hvilket kan medføre statisk stød for brugeren. Hvis dette sker, skal det først sikres, at materialet har et flammepunkt, der er højere end 38° C (100° F), og at det ikke er anført som BRANDFARLIGT noget sted på emballagen. Hvis der stadig mærkes et statisk stød, indeholder materialet sandsynligvis mineralfri sprit såsom, men ikke begrænset til, xylene, toluen eller nafta, som kan ophobe statisk elektricitet. Skift til et andet materiale.

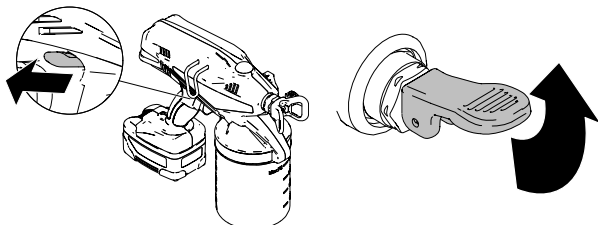
Sprøjteområdet skal holdes velventileret. Sørg for, at en tilstrækkelig mængde frisk luft føres gennem området.

BEMÆRK

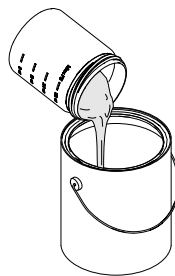
Beskyt sprøjtes indvendige dele mod vand.

Nedsænk ikke sprøjten i rengøringsvæske. Åbningerne i dækslet sikrer køling af de mekaniske dele og den indvendige elektronik. Hvis der kommer vand i disse åbninger, kan det forårsage funktionssvigt eller permanent beskadigelse af sprøjten.

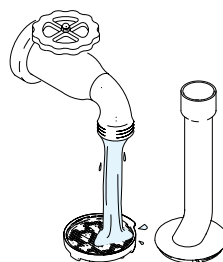
1. Aktivér aftrækkerlåsen, og træk aflastningsventilen OP for at frigøre trykket.



2. Fjern materialebeholderen, og kassér beholdekanten og overskydende materiale på forsvarlig vis.



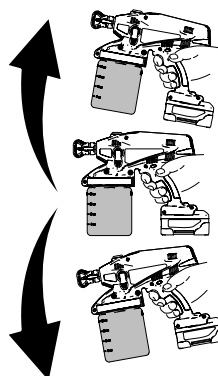
3. Afmonter, og rengør sprøjtes sugeslange og skærm med vand (eller rene væske) og en børste, hver gang du skyller sprøjten. Tilslut sugeslangen igen.



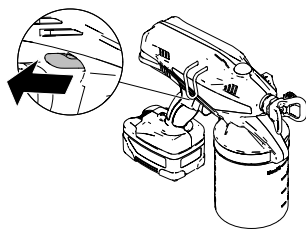
4. Rengør beholderen, hvis du ikke bruger en kant, og fyld den med vand eller passende rene væske.



5. Sæt materialebeholderen på igen, og ryst sprøjten for at føre det rene vand rundt og rense alle områder i beholderen.

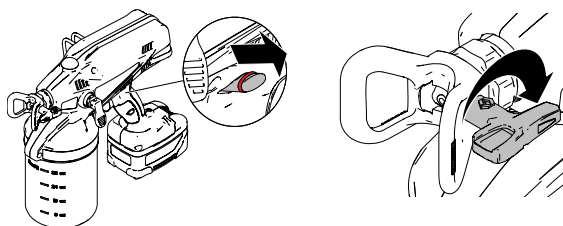


6. Deaktivér aftrækkerlåsen, og aktivér sprøjten i cirka 15 sekunder. Aktivér aftrækkerlåsen.

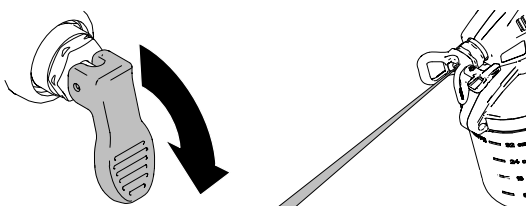


7. Bortskaf den forurenede væske, og fyld efter med passende rensesvæske.

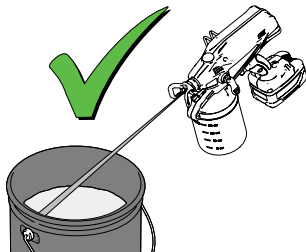
8. Deaktivér aftrækkerlåsen, vend dysen til positionen FJERN TILSTOPNINGER, og klem på aftrækkeren i 5 sekunder for at spæde sprøjten.



9. Tryk spæde-/aflastningsventilen NED til sprøjtepositionen. Anvend sprøjten i et affaldsområde, indtil der ikke er nogen maling i vandet eller rensesvæsken.

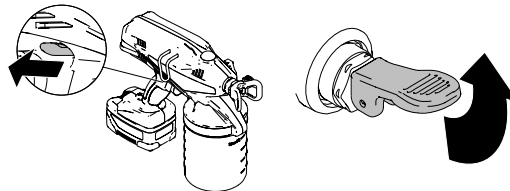


For at undgå alvorlige kvæstelser eller beskadigelse af udstyret må sprøjten elektronisk ikke udsættes for gennemskyllende opløsningsmidler. Hold sprøjten **mindst 25 cm** over kanten af beholderen ved gennemskyllning.



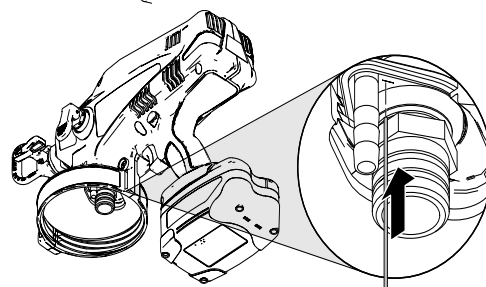
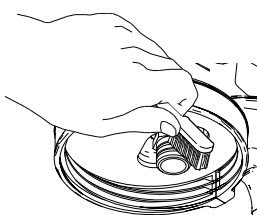
Sprøjteområdet skal holdes velventileret. Sørg for, at en tilstrækkelig mængde frisk luft føres gennem området.

10. Aktivér aftrækkerlåsen og sæt spæde-/aflastningsventilen i OP-positionen for at frigøre trykket.



11. Fjern materialebeholderen, og bortskaf den brugte væske.

12. Brug en blød børste til rengøring af indgangsventilens sorte gummiforsegling. Hvis ventilen bliver tilstoppet, bruges Fine Finish Optimizer-enheden rensesværktøj eller en papirklips til at bryde tilstopningen.



13. Afmonter dyse/dyseholderen, og rengør den med vand eller væskegennemskyllning. Der kan om nødvendigt anvendes en blød børste til at løsne og fjerne indtørret materiale.

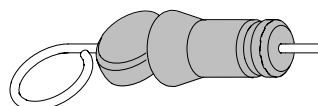


BEMÆRK

Dysen er permanent monteret til dyseholderen. Aftagelse af dysen fra dyseholderen vil beskadige dysemonteringen.

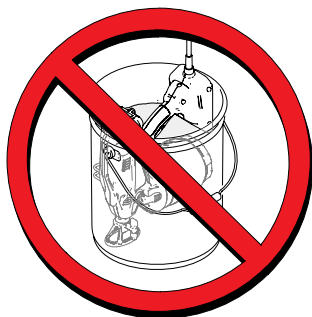
14. Udskift dysemonteringen.

15. Hvis du brugte Fine-Finish Optimizer-enheden, skal optimizer-enheden tages af og rengøres med vand (eller væskegennemskyllning) og en børste. Tilslut sugeslangen igen.



Rengøring af sprøjtes ydre

- Tør maling af ydersiden af sprøjten med en blød klud, der er fugtet med vand eller skyllevæske. Nedsænk IKKE sprøjten.



Dyser

- Udskiftning af dyserne afhænger af malingens slideegenskaber.
- Udfør aldrig sprøjtearbejde med en slidt dyse. Se afsnittet **Fejlfinding** på side 21.

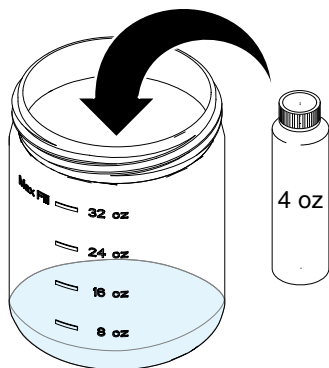
Opbevaring



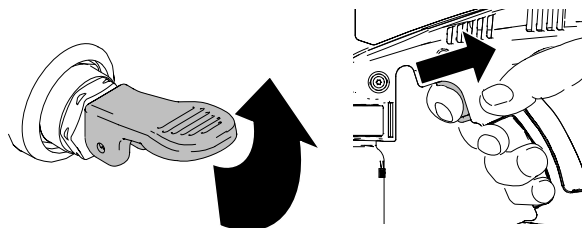
BEMÆRK

Undladelse af at opbevare sprøjten med Pump Armor vil medføre driftsmæssige problemer næste gang, du sprøjter. Cirkulér altid Pump Armor gennem sprøjten efter rengøring. Vand efterladt i sprøjten vil korrodere og beskadige pumpen.

- Fortynd 4 oz. Pump Armor med yderligere 4 oz. vand i materialebeholderen.



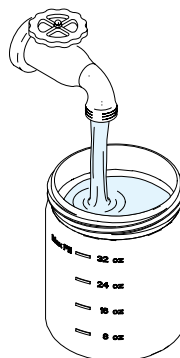
- Skrue beholderen på sprøjten, flyt spæde-/aflastningsventilen til OP-positionen, og klem på sprøjtes aftrækker i cirka 10 sekunder.



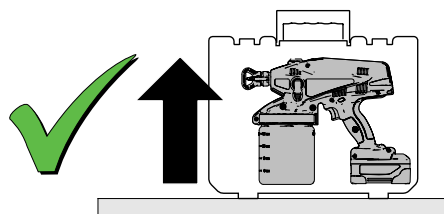
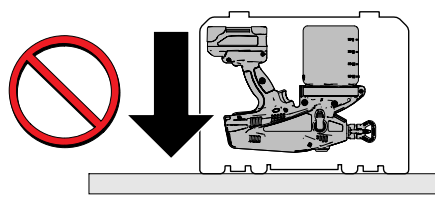
- Drej sprøjtedysen til positionen FJERN TILSTOPNING, sænk spæde-/aflastningsventilen til sprøjtepositionen, og ret sprøjten mod et affaldsområde. Klem på aftrækkeren i 1-2 sekunder.



- Bortskaf den brugte Pump Armor blanding fra materialebeholderen, og skyl beholderen med vand.

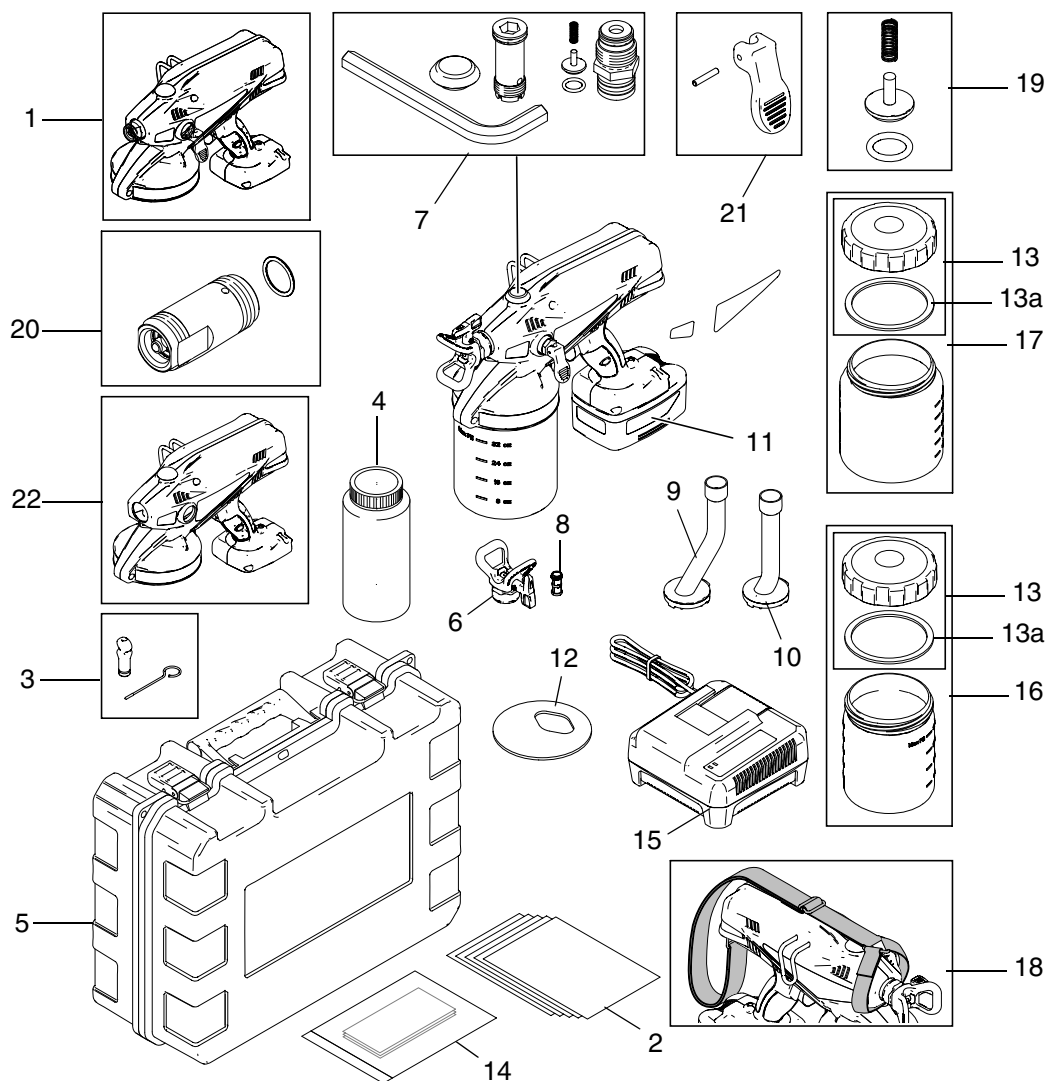


- Opbevar sprøjten indendørs på et tørt og køligt sted. Må kun opbevares i **oprejst stilling**.



BEMÆRK: For at opnå længere batterilevetid, bør lithiumbatterier opbevares halvt opladede i omgivelser under 90° F (32° C).

Reserve dele og sæt

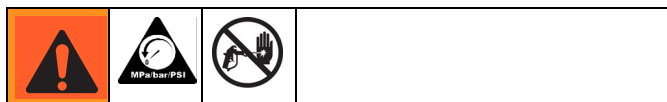


Ref.	Del	Beskrivelse
1	262583	Sprøjte, reservedel (ingen dyse, batteri, sugeslange eller materialebeholder)
2	16D562	Kant, reservedel (pakke med 10 stk.)
3	24F045	Fine Finish Optimizer-enhed (med renserværktøj) dobbeltpakke
4	253574	Pump Armor (1 L)
5	24F077	Opbevaringskasse
6		Sprøjtedyse/dyseholder
	PST211	211
	PST213	213
	PST315	315
	PST411	411 (medfølger til sprøjten)
	PST413	413
	PST515	515 (fabriksmonteret på sprøjten)
	PST517	517
7	16D563	Reparationssæt (indeholder skruenøgle til indløbs-/udløbsventil)
8		Tip Filter
	24E376	Kit, 1-pack
	24F039	Kit, 3-pack
9	24F044	Speciel sugeslange med skærm og o-ringe (til sprøjtning af gulve)
10	24F043	Standard sugeslange med skærm og o-ringe (til vægge og lofter)
11	16D558	Lithium-ion Premium Power batteri

Ref.	Del	Beskrivelse
12	16E403	Forsegling til sprøjtebeholder
13	24D425	Dæk med tætning (inkluderet i 16 og 17)
13a	16C650	Materiale Cup Cover Seal (indeholdt i 16 og 17)
14	▲24E609	Sæt med advarselsmærkater (ENG/FRA/SPA)
	▲24E552	Batterimærkat (europæiske sprog)
	▲24E553	Opladermærkat (europæiske sprog)
	▲24E554	Sprøjtemærkat (europæiske sprog)
15	16D799	Oplader til lithium-ion-batteri
16	16D560	Dæksel og forsegling til materialebeholder (1 L)
17	16D561	Dæksel og forsegling til materialebeholder (1,5 L)
18	24E377	Skulderstrop
	106555	O-ring til sugeslange (ikke vist)
19	262602	Reparationskit til aflastningsventil
20	262437	Detailtegning af nåleenhed
21	262601	Spædehåndtag
22	262679	Gribeskovl, udskiftning (produktmærkater er ikke inkluderet)

▲ Fare- og advarselsmærkater, -skilte, og -kort til udskiftning fås uden beregning.

Reparationssæt

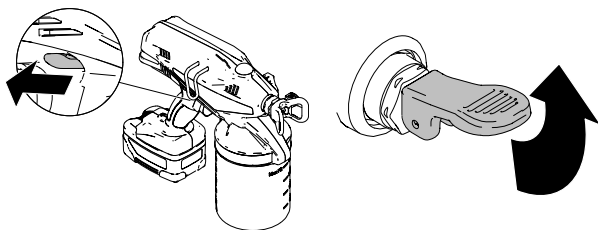


Fitting til udløbsventil

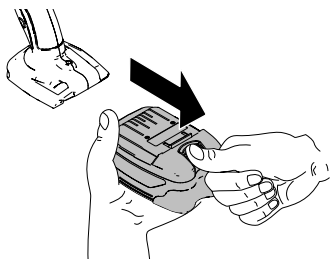
BEMÆRK: Før der repareres på pumpen, udfør **Skylning af sprøjten** proceduren, side 14.

Afmontering

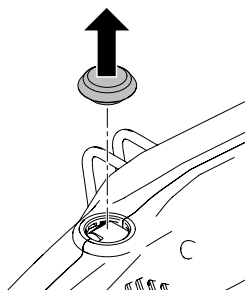
1. Aktivér aftrækkerlåsen, og træk aflastningsventilen OP for at frigøre trykket.



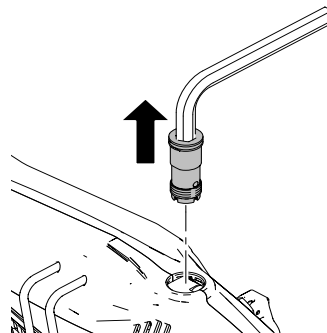
2. Fjern batteriet.



3. Afmonter pumpens udløbsdæksel.

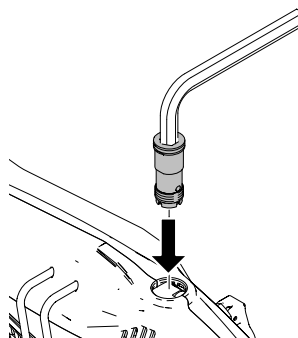


4. Brug værktøjet (medfølger) til at løsne og fjerne udløbsventilens fitting.

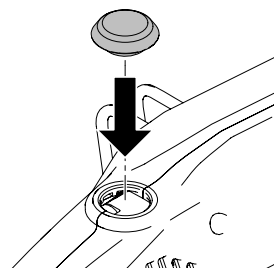


Montering

1. Skru udløbsventilens fitting på gevindet. Brug værktøjet (medfølger) til at spænde til 8 ft-lb (11 N•m).



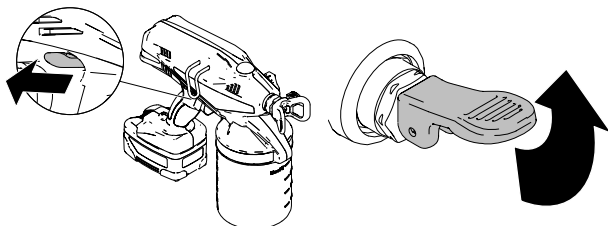
2. Tryk det nye pumpeudløbsdæksel på plads.



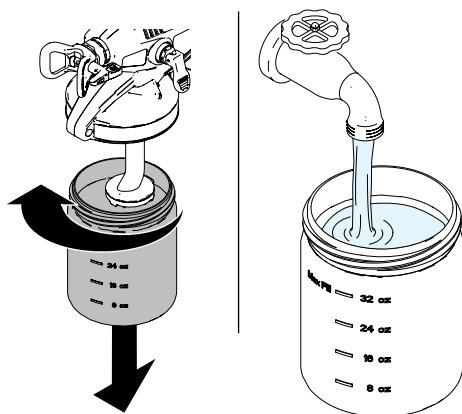
Supplerende spædningsmetode



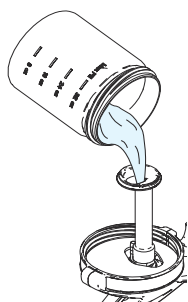
1. Aktivér aftrækkerlåsen og sæt spæde-/aflastningsventilen i OP-positionen for at frigøre trykket.



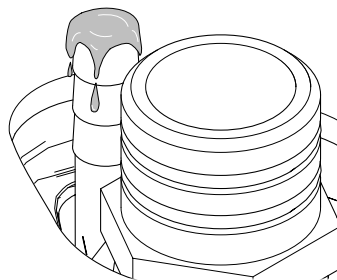
2. Fjern materialebeholder og fyld rensemateriale på.



3. Vend sprøjten på hovedet, mens den er indstillet til spædning, og fjern derefter filtret og hæld langsomt skyllemateriale ind i indgangsrøret, indtil den er fyldt.

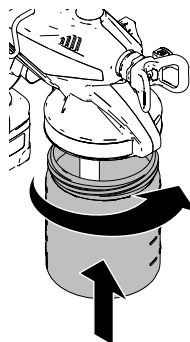


4. Hold sprøjten over en vask eller en skraldespand, deaktiver aftrækkerlåsen, og tryk på aftrækkeren hurtigt indtil materialet kommer ud af afløbsrøret.

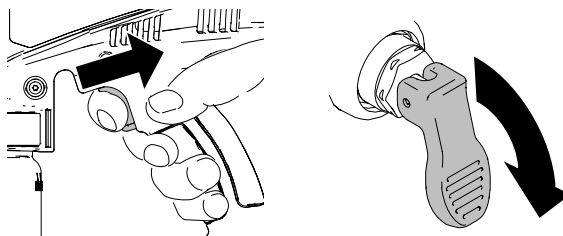


BEMÆRK: Materiale kan blive skudt ud af afløbsrøret under denne procedure. Vær iklædt nødvendigt sikkerhedsudstyr og peg afløbsrøret væk fra dig selv, når der trækkes på aftrækkeren.

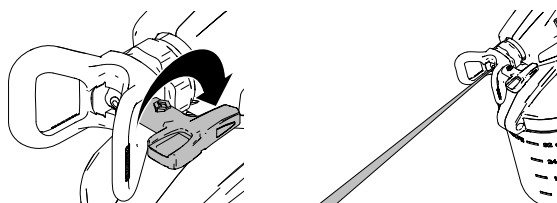
5. Skrug materialebeholderen på sprøjten igen.



6. Tryk på aftrækkeren i 10 sekunder, slip så aftrækkeren og sæt spæde-/aflastningsventilen på NED til sprøjtepositionen.



7. Vend sprøjtedysen om til positionen FJERN TILSTOPNING, og aktivér sprøjten for at sikre, at den er spædet, mens den rettes mod et affaldsområde.

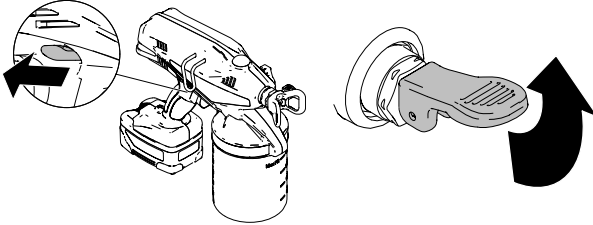


8. Sprøjten er nu klar til at sprøjte. Følg **Påbegyndelse af nyt arbejde** instruktionerne på side 10.

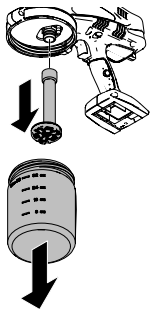
Rengøring af indgangsventil

Afmontering

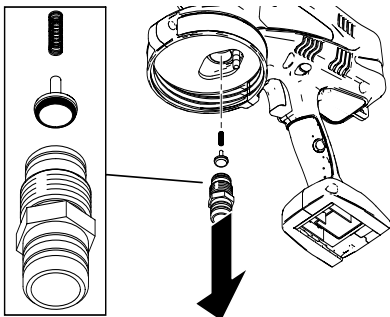
1. Aktivér aftrækkerlåsen, og træk aflastningsventilen OP for at frigøre trykket.



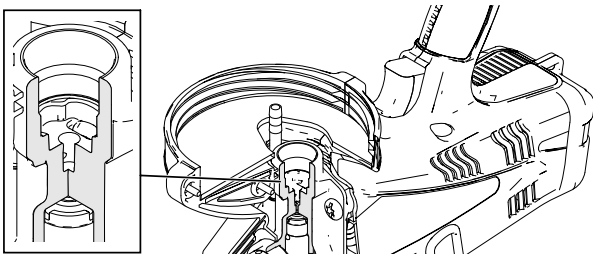
2. Fjern materialebeholderen og sugeslangen.



3. Hold sprøjten med bunden i vejret, og brug skruenøglen til at løsne og fjerne indløbsfittingen, indløbsventilen og fjederen.



BEMÆRK: Sørg for, at fjederen også kommer ud. Brug om nødvendigt en spidstang. Indløbsåbningen skal være helt tom (som vist nedenunder).

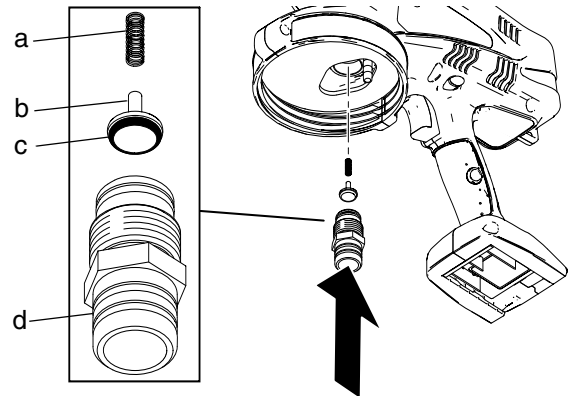


4. Fjern så meget restmateriale fra pumpeåbningen som muligt. Sørg for også at rengøre fjederen (a), o-ringen (c) og indløbsfittings top (d).

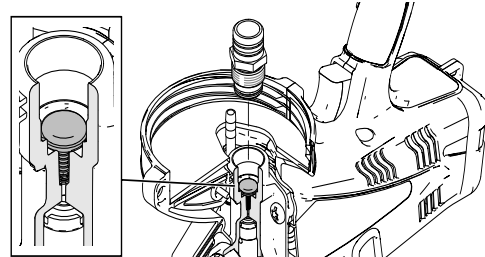
Montering

BEMÆRK: Før montering skal det sikres, at o-ringen (c) er monteret på indløbsventilen (b).

1. Anbring indløbsventilen (b) med fjederen (a) oven på indløbsfittingen (d). Skub indløbsfittingen ind i pumpens åbning.



2. Hold indløbet på plads, og vend bunden i vejret på sprøjten. Fjern indløbsfittingen, og kontrollér visuelt for at se, at indløbsventilen sidder korrekt.

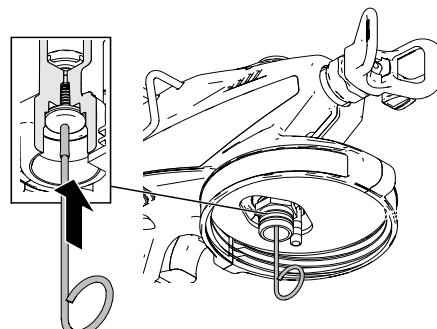


3. Sæt indløbsfittingen på igen, og spænd til 10 ft-lb (13,5 N•m) med skruenøglen.

BEMÆRK

Indløbsfittingen må **IKKE** strammes for meget. Dette kan medføre skade på udstyret.

4. Brug Fine-Finish Optimizer-enhedens rengøringsværktøj til forsigtigt at skubbe på indløbsventilen for at sikre, at den bevæger sig op og ned uden problemer.



Fejlfinding



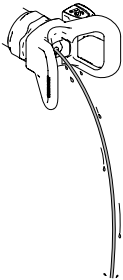
Gennemgå alle punkter i denne fejlfindingstabel, før du indleverer sprøjten til et autoriseret servicecenter.

Problem	Årsag	Løsning
Sprøjten afgiver ingen lyd, når der klemmes på aftrækkeren	Aftrækkeren er låst.	Deaktivér aftrækkerlåsen. Se side 6.
	Statusindikatoren lyser RØDT konstant, når der klemmes på aftrækkeren, hvilket indikerer, at batteriniveauet er for lavt eller at batteriet er for koldt.	Udskift med et opladet batteri, og sæt det gamle batteri i oplader, eller lad batteriet varme op.
	Statusindikatoren blinker RØDT, når der klemmes på aftrækkeren, hvilket indikerer, at batteriet er for varmt til at arbejde.	Lad batteriet køle af.
	Statusindikatoren lyser ikke, når sprøjten aktiveres.	Der er ikke isat noget batteri, eller også er det beskadiget.
Sprøjten laver lyde, men der kommer ikke noget materiale ud, når der klemmes på aftrækkeren	Sprøjten er ikke spædet.	Spæd pumpen. Se afsnittet Påbegyndelse af nyt arbejde (eller Genopfyldning af beholderen) på side 10. Hvis spædning ikke finder sted, følg Rengøring af indløbsventilen proceduren, side 20 og/eller Alternativ spædningsmetode , side 19.
	Spæde-/aflastningsventilen er i OP-positionen.	Sænk ventilen NED til sprøjteposition.
	Sugeslangen mangler eller er monteret forkert.	Kontrollér, at sugeslangen er korrekt monteret.
	Indløbsventilen sidder fast på grund af materiale rester, der er tilbage i sprøjten.	Brug en blyant eller en tynd stang til forsigtigt at skubbe på indløbsventilen for at sikre, at den bevæger sig op og ned uden problemer. Se afsnittet Rengøring af indløbsventilen , side 20.
	Dysen er ikke i SPRØJT position.	Drej dysen til SPRØJT position.
	Dysen er tilstoppet.	Se afsnittet Fjernelse af tilstopning fra sprøjtedysen/dyseholderen på side 13.
	Sugeslangens skærm eller ventilationshullerne i den sorte gummiforsegling er tilstoppet.	Se afsnittet Nedlukning og rengøring på side 14.
	Sprøjten er blevet tippet for langt, og sugeslangen har ikke længere kontakt med materialet.	Sørg for, at beholderen er fyldt med materiale. Beholderen må ikke tippes for langt. Spæd pumpen. Se afsnittet Påbegyndelse af nyt arbejde (eller Genopfyldning af beholderen) på side 10.
	Ingen eller lav mængde materiale i beholderen.	Fyld beholderen med materiale.
	Dysefilteret er tilstoppet.	Afmontér og rengør dysefilteret. Se afsnittet Fjernelse af tilstopning fra sprøjtedysen/dyseholderen på side 13.
	Fine Finish Optimizer-enheden er monteret, mens der anvendes et inkompatibelt materiale.	Sørg for, at der anvendes kompatibelt materiale. Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse , side 11.
	Sugeslangens o-ringe er beskadigede eller mangler.	Udskift sugeslangen og o-ringene.
	Pumpen er tilstoppet, frossen eller har rester af maling indvendigt.	Se afsnittet Reparationssæt på side 18.
	Sprøjten har nået sin maksimale levetid.	Udskift sprøjten.
	Der siver materiale ud af et hul foran på sprøjten.	Udskift sprøjten.

Problem	Årsag	Løsning
Sprøjter med dårligt resultat	Dysen er delvist tilstoppet	Se afsnittet Fjernelse af tilstopning fra sprøjtedysen/dyseholderen på side 13.
	Dysen sidder ikke korrekt	Drej dysen til SPRØJTE position.
	Forkert dyse til det anvendte materiale.	Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse , side 11.
	Dysefilteret er delvist tilstoppet	Rengør filteret, eller udskift det. Se side 13.
	Sugeslangens skærm er delvist tilstoppet.	Rengør, eller udskift sugeslangen. Se side 14.
	Fine Finish Optimizer-enheden er delvist tilstoppet.	Rengør, eller udskift Fine Finish Optimizer-enheden. Se side 9.
	Fine Finish Optimizer-enheden er monteret, mens der anvendes et inkompatibelt materiale.	Sørg for, at der anvendes kompatibelt materiale. Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse , side 11.
	Dysen er slidt eller beskadiget	Udskift sprøjtedysen. Se afsnittet Montering af dyse/dyseholder på side 11.
	Indløbs- eller udløbsventilerne er slidte.	Se afsnittet Reparationssæt på side 18.
Maling siver ud fra sprøjtes aftrækkerområde.	Sprøjten har nået sin maksimale levetid.	Udskift sprøjten.
Batteriet er afladet, men opladeren lyser stadig grøn, når batteriet isættes.	Beskadiget batteri.	Udskift batteriet.

Sprøjtemønsterdiagnosticering

Problem	Årsag	Løsning
Sprøjtemønsteret er pulserende: 	Fine Finish Optimizer-enheden er monteret, mens der anvendes et inkompatibelt materiale. Brugeren bevæger sig for hurtigt.	Sørg for, at materialet er kompatibelt. Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse , side 11. Langsom bevægelseshastighed.
Sprøjtemønsteret har haler: 	Fine Finish Optimizer-enheden er monteret, mens der anvendes et inkompatibelt materiale. Fine Finish Optimizer-enheden er delvist tilstoppet. Materialet er ikke kompatibelt med sprøjten. Indløbs- eller udløbsventilerne er slidte.	Sørg for, at der anvendes kompatibelt materiale. Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse , side 11. Rengør, eller udskift Fine Finish Optimizer-enheden. Se side 9. Skift materiale. Se afsnittet Reparationssæt på side 18.
Sprøjtemønsteret drypper: 	Sprøjten bevæger sig for langsomt for materialet. Sprøjten er for tæt for arbejdsfladen. Aftrækkeren holdes inde, mens sprøjte retningen ændres. Forkert dyse til det anvendte materiale. Dysen er slidt eller beskadiget.	Flyt sprøjten hurtigere, mens du sprøjter. Flyt sprøjten væk fra overfladen (25 cm). Slip aftrækkeren, når der ændres retning. Se Udvælgelsesskema for drejelig dyse på side 11. Udskift sprøjtedysen. Se afsnittet Montering af dyse/dyseholder på side 11.

Problem	Årsag	Løsning
Sprøjtemønsteret er for smalt: 	Sprøjten er for tæt for arbejdsfladen. Forkert dyse til det anvendte materiale. Dysen er slidt eller beskadiget.	Flyt sprøjten væk fra overfladen (25 cm). Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse, side 11. Udskift sprøjtedysen. Se afsnittet Montering af dyse/dyseholder på side 11.
Sprøjtemønsteret er for bredt: 	Sprøjten er for langt væk fra arbejdsfladen. Forkert dyse til det anvendte materiale.	Flyt sprøjten tættere på overfladen. Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse, side 11.
Sprøjtemønsteret "spytter" i slutningen: 	Der er ophobet restmateriale på sprøjtedysen/dyseholderen. Dysefilteret er delvist tilstoppet. Sprøjtedysen/dyseholderen er ikke skruet ordentligt på sprøjten. Sædet er slidt.	Se afsnittet Nedlukning og rengøring på side 14. Rengør filteret, eller udskift det. Se side 13. Se afsnittet Montering af dyse/dyseholder på side 11. Udskift sprøjtedysen.
Dysen bliver ved med at dryppe materiale, efter aftrækkeren er sluppet: 	Sprøjten er slidt.	Udskift sprøjten.
Sprøjtemønsteret dækker ikke overfladen tilstrækkeligt	Fine Finish Optimizer-enheden er monteret, mens der anvendes et inkompatibelt materiale. Sprøjten er slidt.	Sørg for, at der anvendes kompatibelt materiale. Se afsnittet Udvælgelsesskema for drejelig dyse, side 11. Udskift sprøjten.

Tekniske data

Sprøjte:	
Maksimalt arbejdstryk	2000 psi (137,8 bar, 13,7 MPa)
Vægt	2,87 kg (6,32 pund)
Dimensioner:	
Længde	33,6 cm (13,25 tommer)
Bredde	12,7 cm (5,0 tommer)
Højde	26,4 cm (10,375 tommer)
Opbevaringstemperaturområde ♦❖	32° til 122°F° til 50°C)
Driftstemperaturområde ✓	40° til 90° F 4° til 32°C)
Fugtighedsinterval for opbevaring	0 % til 95 % relativ luftfugtighed, ikke-kondenserende
lydtryksniveau	79,5 dBa† (for lydeffektniveau skal der tilføjes 11 dBa)
Acceleration af vibrationsniveau	Mindre end 2,5 m/s ² 8,2 fod/s ² ††
Oplader:	
Opladetid	45-75 minutter
Strømkilde	240 volt
Batteri:	
Spænding	18 VDC, Lithium-ion
Kapacitet	2,4 Ah, 43,2 Wh

- ♦ Pumpen bliver beskadiget, hvis der fryser væske fast inde i pumpen.
- ❖ Plastikdelene kan blive beskadiget ved sammenstød ved lave temperaturer.
- ✓ Ændringer i malingens viskositet ved meget lave eller meget høje temperaturer kan påvirke sprøjtes ydelse.
- † i henhold til ISO 3744; målt ved en afstand på 1 m (3,1 fod)
- †† i henhold til ISO 5349, uden belastning

Noter

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Noter

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Graco Standardgaranti

Graco garanterer, at alt det udstyr, der henvises til i nærværende dokument, som er fremstillet af Graco, og som bærer Gracos navn, er fri for materiale- eller fabrikationsfejl på den dato, hvor det sælges af den autoriserede Graco-forhandler til den oprindelige køber med anvendelse for øje. Med undtagelse af eventuelle særlige, udvidede eller begrænsede garantier, der er udstedt af Graco, påtager Graco sig i en periode på tolv måneder fra købsdatoen at reparere eller udskifte enhver del af udstyret, som Graco finder at være fejlbehæftet. Denne garanti gælder kun, når udstyret installeres, betjenes og vedligeholdes i henhold til de af Graco anbefalede skriftlige anvisninger.

Denne garanti dækker ikke, og Graco påtager sig intet ansvar for almindelig slitage eller eventuelle funktionsfejl, beskadigelse eller slitage, der skyldes ukorrekt installation, anvendelse til forkerte formål, slid, korrosion, utilstrækkelig eller forkert vedligeholdelse, forsømmelighed, uheld, ukorrekte teknisk indgreb eller udskiftning med komponentdele, der ikke er fremstillet af Graco. Graco påtager sig endvidere intet ansvar for funktionsfejl, beskadigelse eller slitage, der måtte skyldes, at det af Graco leverede udstyr ikke er foreneligt med konstruktioner, tilbehør, udstyr eller materialer, der ikke er leveret af Graco, eller som måtte skyldes ukorrekt konstruktion, fremstilling, installation, betjening eller vedligeholdelse af systemer, tilbehør, udstyr og materialer, der ikke er leveret af Graco.

Denne garanti er betinget af, at det udstyr, der hævdes at være fejlbehæftet, indsendes frankeret til en autoriseret Graco-distributør til undersøgelse af den påståede fejl. Hvis den påståede fejl kan accepteres, foretager Graco reparation eller udskiftning af alle defekte dele uden beregning. Udstyret vil derefter blive sendt franko til den oprindelige køber. Såfremt en undersøgelse af udstyret ikke måtte afsløre nogen materiale- eller fabrikationsfejl, vil reparationen blive udført mod et rimeligt gebyr, der kan omfatte udgifter til dele, arbejds løn og forsendelse.

DENNE GARANTI ER DEN ENESTE, OG DEN TRÆDER I STEDET FOR ENHVER ANDEN GARANTI, DET VÆRE SIG UDTRYKKELIG ELLER STILTIEDE, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL GARANTI OM SALGBARHED ELLER GARANTI OM EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

Gracos eneste forpligtelse og købers eneste afhjælpningsret i tilfælde af garantibrud skal være som ovenfor beskrevet. Køberen accepterer, at denne ikke har nogen anden afhjælpningsret (herunder, men ikke begrænset til, dermed forbunden eller deraf følgende erstatning for driftstab, mistet omsætning, personskaade eller tingsskaade eller noget andet deraf afledt eller følgende tab). Ethvert søgsmål for garantibrud skal anlægges inden to (2) år fra købsdatoen.

GRACO GIVER INGEN GARANTI OG FRASIGER SIG ENHVER STILTIEDE GARANTI OM SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL I FORBINDELSE MED TILBEHØR, UDSKYR, MATERIALER ELLER KOMPONENTER, DER SÆLGES AF, MEN IKKE ER FREMSTILLET AF GRACO. Sådanne genstande, der sælges, men ikke er fremstillet af Graco (som f.eks. elektriske motorer, kontakter, slanger, etc.), er omfattet af sådanne eventuelle garantier, som ydes af producenterne af disse. Graco vil i rimelig omfang bistå køberen i forbindelse med krav, der rejses som følge af brud på sådanne garantiforpligtelser.

Graco påtager sig under ingen omstændigheder erstatningsansvar for indirekte, afledte, særlige eller sekundære skader som følge af Graco's levering af udstyr i forbindelse hermed eller som følge leverance, ydelse eller anvendelse af produkter eller andre varer, der sælges i forbindelse hermed, uanset om sådanne skader skyldes kontraktbrud, garantibrud, forsømmelighed fra Graco's side eller andre forhold.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Oplysninger om Graco

For at få de seneste nyheder om Gracos produkter, bedes du venligst besøge www.graco.com.

BESTILLING: Kontakt din Graco-forhandler.

Dette dokument – såvel tekst som illustrationer – afspejler de senest tilgængelige produktoplysninger på tidspunktet for offentliggørelsen heraf. Graco forbeholder sig ret til at foretage ændringer uden forudgående varsel.

Oversættelse af originale instruktioner. **This manual contains Danish. MM 3A1456**

Graco hovedkvarter: Minneapolis

Internationale kontorer: Belgien, Kina, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2011, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.

www.graco.com
Revised 11/2011